

¿Antisi xo arhikorhe **CUANAJU?**



Uandantskua
Naná Bertha Pérez
Mókuntskua
Citlali Reyes
Gloria de Jesús Rosas
Sue Meneses

Únharhikukua
Mario Zirangua
José Luis Medina
José Alfredo Guadalupe
Úntskua ka uaxatakua karakataeri
Mercedes Martínez



ESCUELA
NACIONAL
de ESTUDIOS
SUPERIORES
UNIDAD MORELIA



ARTE
y DISEÑO

lab_img
laboratorio de la imagen



Kántitki xo jarhaspti itsĩ, tsitinteecha jimini kėtseku ka sesi ma itsĩ uérasĩanti. Pimukuerani jatsikunhasptiksĩ juparakuecha parika k'uiripu jupakorhepirinka ka p'itapirinka itsĩ. Jarhasptiksĩ uánikua kuanasĩecha tenkiksĩ úntanka uerani o pireni iúmu isĩ atakua, sani kuímu atakua o iúmu tsimani atakua, eka sáni tirimaranteanka ia, kurhakorhesĩantiksĩ ia



Eka ji k'eriepka ia, nompe ámpe jápki luzi, eka ch'iiti naante k'eri irekapka, kúrhaasïankacha kuanasïchani pirenksï jarhani iúmu ataku isi. Ka kuanasïcha, jimpoka kuanasïcha isi arhinhasïntiksï ch'anopu jimpo, isi jatsikunhasti xo. K'o peru nójtuksï arhisïanti kuanasï sino Cuanaju. Jimpoki xo xani uániku kuanasïcha jarhaspka, ka juateecha, jimajkant'u uániku p'ukuricha jarhaspti ka uanhasïcha. Ka uanhasï ka kuanasï markuksï úkurhint'ani, jimposï xo isi arhikorhorheti Cuanaju.

1 Hay dos versiones respecto al significado del nombre de Cuanajo, ambas son producto de la tradición oral. En la primera versión se dice que Cuanajo significa Kuanasïo (lugar de ranas) porque Cuanajo era un lugar pantanoso y había muchas ranas. La segunda versión dice que Cuanajo era un lugar en donde había mucho pino cuyo fruto es el uanhasï o piña de pino. Las dos narraciones quizá sean el resultado de los dos asentamientos que tuvo la población. El primer asentamiento fue en la época prehispánica, en un lugar donde había muchos pinos. El segundo asentamiento fue posterior a la llegada de los españoles, en ese entonces los habitantes de la población se movieron de lugar para esconderse de los españoles (Gloria de Jesús Rosas, 2017)